Projence micholas Roired TRANSATION wir your Fossick 1965-1966 nicholas Robrich museum in New-York Tremsletted from Russian. Kira a. Molchan sva.
Tallins - v.s.s.R. nidiolas Robin Museum bearing the great Runian artist's name has an exceptional status in the cultural life of new-york. Not only Russians and amoricans call on the huseum but also numerous visitors of all nations. The arrivals from the other countries whom Roerich was heard of come to meet his paintings. Robidis world-wide fame has established its firm place in out. The books of nidrolas Robich and about him fosteres a vast bibliografoly. The youth visiting the Museum, the professors of american and European universities, scientists, orientalists and simply art-lovers just always many questions. Whether Robrich was a Christian or a Buddhist. Whether he was a my stir and possessed an extraordinary knowledge. Whother he lived at the Museum-home. Whather he had collected antique furniture and Buddhistic sculpture. One has to answer the questions considering the conscious' standard of inquirer. Yes, he was a great scientist, archaeologist, traveller, writer not only a world known painter. He was

also a philosopher humanist and directed with his books at the service to common weal, at peace, beauty lemowledge and labour. He constantly wrote on the matter, spoke in his lectures and reports always and everywhere, inspired to the selfless labour and to broadening of consciousness. He paid homage to all religious and philosophies, manifesting the toiving Ethics in his own life and oreative work.

Many painters visiting the Museum one is pecially interested in his colours, combinations of tones and one amazed by the case that almost all his prictures are painted in distemper. But staying near the prictures some more time they infortempera is better than oil by its purity, freshness and brightness of colours!

Rovich has painted over 7,000 canvases. Besides numerous private collections in many countries there are three mureums dedicated to Roviide; the Mureum in New-York, in Vulue (India) and in Luningrad the State Russian Museum whose are three halls devoted to Roviich. His paintings are also at Trety also y Sallery in Moseow, at Mureums In Moseow, at Mureums In Moseow, Riga, Kiev, Paris,

London, Stokholm and other European and arian capitals.

There are mainly three periods of creativework of the artist in Rovich museum (new-york) on expose there. There are India, Jibet and Himalayas. Through those paintings with their magnificent pamorama of mauntains, seturated colours and full of spoisits one can guess why Rovind was known as a master of mountains in India. neither Indian nor European painters did not give that mighty inimitable panorama of Wimalayas before Poerich. India where he lived near 20 years thought particularly of artist's love to its questest pearl - Himalaya. The dedicated to India. Tilet and Himalaya convases reveal artist's phenomenal Knowldge on folkløre of asia, its epoie and heroes which are composed legends about and songs are sung near the fire in caravan, on passes and on distant ways. The paintings dedicated to Gerser-khan,

The paintings dedicated to Gener-When maytreya, mother of the world (the names are sacred in East) also 'The Holy Grottoes', 'The Treasure of the World, 'Darkness Burning down', 'The Great Spirit of Himalayas', 'Ashram', 'Lotus', 'Shambala Daik', 'From there', 'Hero's Star', 'Mohammed', 'The Path on Kailas' and many others are

at the Museum in New York. And the visitors stay more better at these paintings. One can see on these paintings not only the artist's still but also refined imagination realizing historic episodes from the life of heroes

and ascetic's into unforgetable canvases.

Profound, philosophical sense and subject of afore-mentioned paintings recall videals of Beauty and Exploit in Rovidi's colours. The dazzling blue is rising above the snow summits, the snow is radiant with blazing light, the fancy-shaped clouds engired the mountains. sudi is Kanchenjunga one of the favourite painting at the museum. The grandeur and symbol if Tibet on the background of Himalayas is in relief on the other popular painting at the museum. The great number of sketches dedicated to the mountain-land give inexpressible feelings and hues of mountains up, and miraculous lights of sunset. The sky clouds, glacions, summets, passes, light piercing through the gloom - this all given by the spirit of the painter attracts admiration of many. And also the canvases as Saint Franzisc Assia, Oriflamma, Saint Panteleimon, Saint Sofia, show the painter's quest of spirit and philosophie up. They satiate and broaden the consciourness of audience with

their creative intelligence. It is difficult to enumerate all paintings of the new york hurreum but it is necessary to dwell on the significant collection of 43 paintings and architectural statches exposing the creative work of Rovich at the very begining of 1300th years. This rare collection lend to the Rovich nursum by the art Museum in Ocland, California, for long enjoy is regarded to the period when the painter was or the towns of the ancient Russia to study the valuable rare antique monuments. The painter visited and sketched yaroslave, Rostov Vladimir, Suzdal, Pskov, Novgorod, Pedrorou, Izborsk, and other ancient centres of Russian culture, architecture and art. These paintings and shetches are of particular value as many of the antique monuments do not exist anymore being destroyed divring the Second world war.

There was much said and written about realism, mysticism of Rovich, about the philosophical turn manifested in his vieative work, about his prevision of Future. Rovich, a thinker and writer, a scientist and humanist undoubtedly made a great contribution to Pusian and World culture.

Russia with all reality of its life system nevertheless he always was rushing into the future believing in rise of spirit and human consciousness. In one of his articles he says, "a person who does not know past cannot reflect future." One of his saying is most rignificant. From the magnificant stones of remotes we shall lay steps for future.

buring the last years we observe youth frequent to Roerich Museum. His paintings are studyed and there is expressed an interest to Roviele-writer and Hinker. His books which are rare now, especially Shambala' altay-Dimalayas', Heart of Usia', 'gates into Future' and many others, are constantly requested.

The literary gift of Rovich counted still in his youth and he continued to writerally his life. Over 30 books belong to his pen beeides his numerous articles, essays and booklets appeared in america, wrope and India in many languages and dedicated to the wignit problems of community, culture, philosophy and ideas of humanism. The synthesis of Rovide maintained out, science and profound knowledge in

oriental popylo sopshy.
One of his greatest services is the oreation of the draft of Pact and Banner of Peace and its carrying in life for the protection of the treasures of human genius in all countries. Being still in Russia Rovide thought about the problems of peace and safety of monuments of Cultive foreseeing the impending world wars. The questions how to fight for preservation of treasures and adhievements of science, out and education were exciting his mind. He decided to apply with the appeal to the eminent Aate and cultival liebres of all countries to take extreanly measures. The idea was realized in the Rowrich Part at the beginning of soll years in specific of protection of all world mornments of culture out just as nureums,

universities, libraries, temples, churches and all what is of historical and cultival value. The Rovida Part calling to protect the treasures of culture showed the co-ordination between all combries about admission and acceptance of a special harmon. The harming by the name the Barmy of Peace was vicated after the design of Rovide and had to serve the purpose. Flying over all historical moriuments and huildings which serve bulture, Education, Knowledge and art, the Barnier safeguards them against destruction during the war and international conflicts. One more name was given by Rovide to the Banner \_ was given by Pavid to the Bamor the Red brows of culture. On a
white colour cloth are represented
there red spheres within a red
circle just at once attacting ones
attention by their meaning - the Part
Present and future within the circle
of Eternity. After two juturnational
conventions in Bruges, Belgium, and
the third at warlington to which
thirty-ore states took part its
participants addressed an appeal
to the Governments of all countries
with a view to ratify the Pact as an
internal onal justiment. On the 15th of april 1825 the Rounded Part was signed by U.S. Q. and lo

countries of Latin. america. The Commer of Peace had already been flying over a number of cultural and educational justitutions of america, France, Belgium, Latvia, Japan and India in the past but This widespread movement was broken. by the tragical venents of the second world war off. after the war Part was continued and in 1948 fudian tradament supported the Fact. In 1954 at Hague the concluding statement of the International cultural treasures protecting Commune on the lasses of the Rowrich Part, in case of owned conflict was rigned. Soon the Part was ratified by 39 countries including the 4.5.5.R.

It is interesting to know about the history of the Rovide humans's arosing in new york. In It ho Rovide at the invitation of R. Harshe the director of the Unicago but Institute came to america with the exhibition of his paintings. The first exhibition by Too paintings went off with great
success in New York. nearly at once
there appeared round Rovin a group
of serious admirers of his art and
high-humane ideas. The thoughts about
the foundation of the Neureum in his
name were growing and jetting stronger.

musicians.
In 1923 Rovide atandoned america as the head of repedition through 'the Heart of asia' which had hen lasting for 5 years and

for talanted painters, artists and

within the years he painted over 600 fictures. In 1928 after the expedition was over the painter has setteled down in the fricturesque valley Kulu in India, in the west side of Himalayas where he remained till his death in 1847. Since olden times India hvattracted Rovich, especially its mythology and art. The work of painter has revealled his profound comprehension of antique sprintual treasures of India colourful nature in connection with deep symbolies which wis an one can and must speak about the philosophical content and spiritual force of Rovich's paintings. At present time there are being written some books just dedicated to Rovich - philosopher and thinker and the literary horitage of the great artist is also being

India honowed The Master of mountains' as a painter and son of the country, - his art has the national meaning for India.

Robrich's contribution to the art's Treasury is great. His labour for the service of common weal of mankind, his appeals to hild

the best life, for Beauty and Labour one can better convey just with his own words from the article 'Sounding of Peoples' in his book 'Fiery Stronghold';

Let the thought about culture, about nationalities of the world about the soul of the people be that living stimulus which will help to come from the terrible crisis out and start selfimprovement again, with the whole patience, compassion and love on fellow men. Let the peoples begin to sound!

The talk in N. Rovide hunseum in new york by 3. Fosdic in the Russian broadcast of The Woice of anwria', March, 1245 PROFESSOR MICHOLAS ROERICH

Radio Talk
by
Mrs. Sina Fosdick
Nicholas Roerich Museum - New York

Translated from Russian by
Kira A. Molchanova Tallinn - U.S.S.R.

Nicholas Roerich Museum bearing the great Russian artist's name has an exceptional status in the cultural life of New York. Not only Russians and Americans call on the Museum but also numerous visitors of all nations. The arrivals from the other countries whom Roerich was heard of come to meet his paintings.

Roerich's world-wide fame has established its firm place in art. The books of Nicholas Roerich and about him fostered a vast bibliography. The youth visiting the Museum, the professors of American and European universities, scientists, orientalists and simply art-lovers put always many questions. Whether Roerich was a Christian or a Buddhist, whether he was a mystic and possessed an extraordinary knowledge, whether he lived at the museum-home, whether he had collected antique furniture and Buddhistic sculpture.

One has to answer the questions considering the conscious' standard of inquirer. Yes, he was a great scientist, archaeologist, traveller, writer not only a world known painter. He was also a philosopher-humanist and directed with his books at the service to common weal, at peace, beauty, knowledge and labour. He constantly wrote on the matter, spoke in his lectures and reports always and everywhere, inspired to the

selfless labour and to broadening or consciousness. He paid homage to all religions and philosophies, manifesting the Living Ethics in his own life and creative work.

Many painters visiting the museum are especially interested in his colours, combinations of tones and are amazed by the ease that almost all his pictures are painted in distemper. But staying near the pictures some more time they infer tempera is better than oil by its purity, freshness and brightness of colours.

Roerich has painted over 7,000 canvases. Besides numerous private collections in many countries. There are three museums dedicated to Roerich, the Museum in New York, in Kulu (India) and in Leningrad the State Russian Museum where there are three halls devoted to Roerich. His paintings are also at Tretyakov Gallery in Moscow, at Museums in Novosibirsk, Riga, Kiev, Paris, London, Stokholm and other European and Asian capitals.

There are mainly three periods of creative work of the artist in Roerich Museum (New York) on expose there. These are India, Tibet and Himalayas. Through those paintings with their magnificent panorama of mountains, saturated colours and full of spirits one can guess why Roerich was known as a Master of Mountains in India. Neither Indian nor European painters did not give that mighty inimitable panorama of Himalayas before Roerich. India where he lived nearly 20 years thought particularly of artist's love to its greatest pearl - Himalaya. The dedicated to India, Tibet and Himalaya canvases reveal artist's phenomenal knowledge on folklore of Asia, its epic and heroes which are composed legends about and songs are sung near the fire in caravan, on passes and on distant ways.

The paintings dedicated to Gesser-Khan, Maytreya - Mother of the World (the names are sacred in East) also 'The Holy Grottoes', 'The Treasure of the World', 'Darkness Burning Down', 'The Great Spirit of Himalayas', 'Ashram', 'Lotus', 'Shambala Daib', 'From There', 'Hero's Star', 'Mohammed', 'The Path on Kailas' and many others are at the Museum in New York. And the visitors stay more better at these paintings. Mone can see on these paintings not only the artist's skill but also refined imagination realizing historic episodes from the life of heroes and ascetics into unforgetable canvases.

Profound, philosophical sense and subject of aforementioned paintings recall the ideals of Beauty and Exploit in Roerich's colours. The dazzling blue is rising above the snow summits, the snow is radiant with blazing light, the fancy-shaped clouds engird the mountains. Such is Kanchenjunga one of the favourite painting at the Museum. The grandeur and symbol of Tibet on the background of Himalayas is in relief on the other popular painting at the Museum. The great number of sketches dedicated to the mountain-land give inexpressible feelings and hues of sunrise, shadows slowly wrapping the mountains up, and miraculous lights of sunset. The sky, clouds, glaciers, summits, passes, light piercing through the gloom this all given by the spirit of the painter attracts admiration of many. And also the canvases as Saint Franzisc Assia, Oriflamma, Saint Panteleimon, Saint Sofia, show the painter's quest of spirit and philosophie up. They satiate and broaden the consciousness of audience with their creative intelligence.

It is difficult to enumerate all paintings of the New York Museum but it is necessary to dwell on the significant collection of 43 paintings and architectural sketches exposing the creative work of Roerich at the very begining of 1900th years. This rare collection lend to the Roerich Museum by the Art Museum in Ocland,

California, for long enjoy is regarded to the period when the painter was on the tours of the ancient Russia to study the valuable rare antique monuments. The painter visited and sketched Yaroslavl, Rostov, Vladimir, Suzdal, Pskov, Novgorod, Pedrorou, Izborsk, and other ancient centres of Russian culture, architecture and art. These paintings and sketches are of particular value as many of the antique monuments do not exist anymore being distroyed during the Second World War.

There was much said and written about realism, mysticism of Roerich, about the philosophical turn manifested in his creative work, about his prevision of Future. Roerich, a thinker and writer, a scientist and humanist undoubtedly made a great contribution to Russian and World culture.

Having revived the great past of ancient Russia with all reality of its life system nevertheless he always was rushing into the future believing in rise of spirit and human consciousness. In one of his articles he says, 'A person who oes not know past cannot reflect future." One of his saying is most significant, 'From the magnificant stones of remotes we shall lay steps for Future'.

During the last years we observe youth frequent to Roerich Museum. His paintings are studied and there is expressed an interest to Roerich-writer and thinker. His books which are rare now, especially 'Shambala' 'Altai-Himalayas', 'Heart of Asia', 'Gates into Future' and many others, are constantly requested.

The literary gift of Roerich counted still in his youth and he continued to write during all his life. Over 30 books belong to his pen besides his numerous articles, essays and booklets appeared in America, Europe and India in many languages and dedicated to the urgent problems of community,

culture, philosophy and ideas of humanism. The synthesis of Roerich maintained art, science and profound knowledge in oriental phylosophy.

One of his greatest services is the creation of the draft of Pact and Banner of Peace and its carrying in life for the protection of the treasures of human genius in all countries. Being still in Russia, Roerich thought about the problems of peace and safety of monuments of culture, foreseeing the impending world wars. The questions now to light for preservation of treasures and achievements of science, art and education were exciting his mind. He decided to apply with the appeal to the eminent State and Cultural leaders of all countries to take extremely strong measures. The idea was realized in the Roerich Pact at the begining of 30th years in specific form pointing the necessity and possibility of protection of all world monuments of cultural art just as museums, universities, libraries, temples, churches and all what is of historical and cultural value. The Roerich Pact calling to protect the treasures of culture showed the coordination between all countries about admission and acceptance of a special banner. The banner by the name of The Banner of Peace was created after the design of Roerich and had to serve the purpose. Flying over all historical monuments and buildings which serve culture, education, knowledge and art. The Banner safeguards them against distruction during the war and international conflicts. One more name was given by Roerich to the Banner - Red Cross of Culture. On a white colour cloth are represented three red spheres within a red circle just at once attracting ones attention by their meaning - the Past, Present and Future within the circle of Eternity. After two international conventions in Bruges, Belgium and the third at Washington in which thirty-six States took part, its participants addressed an appeal to the Governments of all

countries with a view to ratify the Pact as an international instrument. On the 15th of April 1935 the Roerich Pact was signed by U.S.A. and 20 countries of Latin-America.

The Banner of Peace had already been flying over a number of cultural and educational institutions of America, France, Belgium, Latvia, Japan and India in the past but this widespread movement was broken by the tragical events of the Second World War off. After the war the movement carrying the ideas of the Pact was continued, and in 1948 Indian Government supported the Pact. In 1954 at Hague the concluding statement of the international cultural treasures protecting commenced on the basis of the Roerich Pact, in case of armed conflict, was signed. Soon the Pact was ratified by 39 countries including the U.S.S.R.

It is interesting to know about the history of the Roerich Museum's arousing in New York. In 1920 Roerich at the invitation of R. Harshe the Director of the Chicago Art Institute came to America with the exhibition of his paintings. The first exhibition by 400 paintings went off with great success in New York. Nearly at once there appeared round Roerich a group of serious admirers of his art and high-humane ideas. The thoughts about the foundation of the Juseum in his name were growing and getting stronger. At the same time the exhibition of Roerich's paintings was shown in 29 cities of America. During his stay in America Roerich set by himself up a number of arteducational institutions. Roerich inspired his friends and many seekers for a contact with him, with his belief in the bright future, in advanceof knowledge and in joining Beauty. On the 17th of November 1923 there was opened the Museum in the name of Roerich by the initiative of his friends and admirers of his talent in New York. 315 paintings presented by the painter laid down the foundations of that first Museum. The ideas and

principals of ethics of N.K. Roerich are followed at the present five-stored edifice, the periodic exhibitions of modern painters of all nations are going on as well as lectures and concerts.

The Museum gets America to know Russian culture as well as achievements of art of other countries and opens its doors wide for talented painters, artists and musicians.

In 1923 Roerich abandoned America as the head of expedition through 'The Heart of Asia' which had been lasting for 5 years, and within the years he painted over 600 pictures. In 1928 after the expedition was over the painter has settled down in the picturesque valley of Kulu in India, in the West side of Himalayas where he remained till his death in 1947. Since olden times India has attracted Roerich, especially its mythology and art. The work of painter has revealed his profound comprehension of antique spiritual treasures of India and brought him to reflect its colourful nature in connection with deep symbolics which is an integral heritage of Indian people. One can and must speak about the philosophical content and spiritual force of Roerich's paintings. At present time there are being written some books just dedicated to Roerich-philosopher and thinker and the literary heritage of the great artist is also being collected.

India honoured 'The Master of Mountains' as a painter and son of the country - his art has the national meaning for India.

Roerich's contribution to the art's treasury is great. His labour for the service of common weal of mankind, his appeals to build the best life, for Beauty and Labour one can better convey just with is hown words from the article 'Sounding of Peoples' in his book 'Fiery Stronghold';

'Let the thought about culture, about nationalities of the world, about the soul of the people be that living stimulus

which will help to come from the terrible crisis out and start self improvement again, with the whole patience, compassion and love on fellow men. Let the peoples begin to sound!

The talk on N. Roerich Museum in New York by S. Fosdick in the Russian broadcast of 'The Voice of America', March, 1965.